

SENTÈNCIA

Magistrats Srs.

Josep Maria PIJUAN CANADELL

Enric ANGLADA FORS (Ponent)

Anna ESTRAGUÉS ARMENGOL

Andorra la Vella, catorze de juny del dos mil dinou.

VIST en judici oral i públic pel Molt Il·lustre Tribunal de Corts, la causa núm. 6000131/2018 seguida per un presumpte delicte major d'importació i possessió de droga tòxica MDMA-èxtasis per la seva cessió i per una presumpta contravenció penal d'introducció i possessió de producte estupefaent marihuana pel seu propi consum.

Acusat:

P. P. V. S., nascut el dia 14 de desembre de 1998 a Montauban – Tarn et Garonne (França), fill de Frederic i Emmanuelle, de nacionalitat francesa i sense antecedents penals, i defensat pel Lletrat Sr. Jordi ZGAFAS PICAÑOL.

Part acusadora:

El Ministeri Fiscal, representat pel Sr. Ivan ALÍS SALGUERO.

Magistrat ponent: Sr. Enric ANGLADA FORS.

RESULTANT PRIMER. SÓN FETS PROVATS I AIXÍ ES DECLARA: En data 11 de gener del 2018, vers les 2:25 hores, el

processat P. P. V. S., nascut el 14 de desembre del 1998, de nacionalitat francesa i sense antecedents penals, es trobava al Principat com a turista per un període de tres dies quan fou controlat pel Servei de Policia mentre estava al l'edifici Sapporo 72, radicat a l'Avinguda d'Encamp, Pas de la Casa (Encamp), a causa del fort soroll que estava fent P. P. V. S. amb altres 5 persones als passadissos del segon i tercer pis de l'esmentat edifici.

En el moment del control el processat P. P. V. S. tenia en la seva possessió una bossa que contenia droga tipus marihuana, la qual tractà d'amagar en veure els agents del Servei de Policia. No obstant, requerit per aquests, després d'informar-li de la legislació vigent en matèria d'estupefaents, els hi lliurà la bossa que duia a la mà i que contenia 11,47 grams nets de producte estupefaent marihuana (preu d'adquisició 40 euros), trobant a dins d'aquesta una bosseta amb un embolcall lligat amb 14 pastilles d'aproximadament 500 mil·ligrams nets de MDMA-èxtasis cadascuna (preu d'adquisició 100 euros), producte estupefaent que havia comprat a Nimes (França) a persones desconegudes i que havia transportat fins al Principat d'Andorra, essent la marihuana pel seu propi consum i les pastilles d'èxtasi per a la seva cessió a terceres persones.

RESULTANT SEGON. El Ministeri Fiscal en el seu escrit de qualificació provisional, considera els fets constitutius d'un delictes major d'importació i possessió de droga tòxica MDMA-èxtasis per la seva cessió i d'una contravenció penal d'introducció i possessió de producte estupefaent marihuana pel seu propi consum, tipificats i penats als articles 282.1 i 499 del Codi Penal, del que n'estima responsable en concepte d'autor el processat P. P. V. S., concorrent la circumstància modificativa de la responsabilitat penal, atenuant de ser menor de 21 anys en el moment de la comissió dels fets, als efectes dels articles 26 i 54.3 del Codi Penal. Demana que s'imposi al processat la pena de dos anys de presó, pena complementària d'expulsió del Principat d'Andorra per un període de 5 anys i multa de 150 € pel delictes major d'importació i possessió destinat al tràfic de producte estupefaent MDMA; i la pena de multa de 200 € per la contravenció penal d'introducció i possessió de producte estupefaent marihuana pel seu propi consum, així com el pagament de les despeses processals causades. Procedeix igualment el comís i destrucció del producte estupefaent intervingut. No hi ha lloc a exigir responsabilitat civil.

En l'acte de la vista oral, eleva a definitives les seves conclusions provisionals.

RESULTANT TERCER. El lletrat Sr. Jordi ZGAFAS PICAÑOL designat per la defensa del processat P. P. V. S., no es mostra d'acord amb el relat de fets exposat pel Ministeri Fiscal, manifestant que l'encausat únicament duia la droga tòxica MDMA-Èxtasis i la marihuana pel seu consum. Ni la va vendre, ni la va cedir. I portava aquesta quantitat ja que així li sortia més barat la seva compra. Va introduir les pastilles a Andorra, però no totes eren per consumir-les al Principat. El meu defensat només es pot considerar autor del delicte menor de l'article 284.1 del Codi Penal, possessió pel propi consum de droga tòxica MDMA-Èxtasis i de la contravenció penal de l'article 499 del Codi Penal pel consum de marihuana. Concorre en el processat la circumstància atenuant de ser menor de 21 anys en el moment de la comissió dels fets, als efectes dels articles 26 i 54.3 del Codi Penal. Demana que s'imposi al seu defensat, per les dues infraccions penals, una pena de dos mesos d'arrest domiciliari condicional amb un període de suspensió de la condemna de 2 anys i una multa de 150 €. De forma subsidiària, en el cas de que s'estimi que és autor d'un delicte major de l'article 282.1 del Codi Penal de cessió de droga tòxica MDMA-Èxtasis demana que se l'imposi una pena de presó condicional de 2 anys amb un període de suspensió de la condemna de 2 anys i una multa de 100 €. De forma més subsidiària encara, demana que si la pena per l'article 282.1 del CP no fos condicional, que es canviï per la d'expulsió pel període de temps que determini el Tribunal.

En l'acte de la vista oral, ratifica el seu escrit de qualificació provisional.

CONSIDERANT PRIMER. Els fets declarats provats són legalment constitutius d'un delicte major d'importació i possessió de droga tòxica MDMA-èxtasis per la seva cessió i d'una contravenció penal d'introducció i possessió de producte estupefaent marihuana pel seu propi consum, tipificats i penats, respectivament, als articles 282.1 i 499 del Codi Penal, puix que del relat fàctic resulta amb força d'evidència l'existència de tots els elements configuradors dels referits tipus penals, a l'haver-se trobat al processat en possessió de dites substàncies estupefaents, després d'haver-les introduït aquell mateix dia al Principat.

La defensa de l'acusat manté que aquest no sols no va vendre, ni cedir, l'èxtasis que posseïa, sinó que tot el que duia era pel seu consum, però no per consumir-lo íntegrament al Principat, doncs va agafar l'embolcall sencer que havia comprat a Nimes (França), perquè així li va sortir més bé de preu. No obstant, dita versió resulta inversemblant i, a més, és contradictòria amb les pròpies declaracions del processat, el qual va explicar amb detall que ell és consumidor esporàdic d'èxtasis i només

pren 1 ó 2 pastilles quan surt de festa i això ho fa una vegada o màxim 2 a la setmana. Que va venir a Andorra per estar-hi 3 dies. O sigui que el màxim que hagués consumit al Principat, seguint les seves pròpies afirmacions, serien 6 pastilles d'èxtasis, a més de la marihuana, de la qual n'era un consumidor més habitual en la data dels fets.

Per tant, la quantitat *per se* de pastilles de MDMA-èxtasis que l'inculpat havia introduït al Principat porten a la conclusió que aquestes no anaven destinades totes elles al consum propi, sinó al tràfic o cessió. El cert és que, a diferència de l'al·legat per la seva defensa, la causa de no haver-les encara venut o cedit era perquè havia arribat a Andorra la mateixa nit en que va ser controlat. Tampoc és creïble, la manifestació del processat de que quan va preparar la maleta per passar tres dies al Principat tenia el paquet de pastilles d'èxtasis tancat i que el va posar sencer a la seva bossa sense reflexionar i sense pensar en les conseqüències, doncs ell no pot ignorar, ni desconèixer, que al seu país la possessió d'aital quantitat d'èxtasis també és constitutiva d'il·lícit penal.

Tot el que s'ha exposat determina que el supòsit de fet enjudiciat s'hagi d'incardinar dins del tipus penal de l'article 282.1 del Codi Penal i no dins de l'article 284.1 del mateix text legal, com pretén, amb caràcter principal, la defensa del processat.

CONSIDERANT SEGON. El processat és penalment responsable, en concepte d'autor, dels il·lícits penals ans esmentats, per haver realitzat personalment els fets que els integren, de conformitat amb el que disposen els articles 20 i 21 del Codi Penal, com s'ha explicat en la consideració jurídica precedent.

CONSIDERANT TERCER. Concorre en l'acusat P. P. V. S. la circumstància modificativa de la responsabilitat criminal, atenuant d'ésser menor de 21 anys, prevista a l'article 26, paràgraf segon, del Codi Penal.

CONSIDERANT QUART. A efectes de determinació de la penalitat, el Tribunal, a més de la reducció qualificada, contemplada a l'article 54.3 del Codi Penal, ha de tenir en compte, de conformitat amb l'establert a l'article 56 del Codi Penal, la manca d'antecedents penals de l'encausat, la seva concreta situació personal, així com la possible reinserció social del mateix, el que ha vingut des del seu país d'origen per comparèixer al judici oral, pel que, sense que es pugui fixar una pena única pel delicte i per la contravenció penal com demana la seva defensa (veg. Art. 58.3 CP), s'estima adient imposar-li la pena d'un any i sis mesos de presó condicional amb un termini de suspensió de la condemna de

quatre anys i multa de 150 € pel delictes major i altra multa de 150 € per la contravenció penal. Hagut compte del tipus de droga introduïda al Principat, també s'estima adient imposar-li una pena complementària d'expulsió per un període de quatre anys.

CONSIDERANT CINQUÈ : Així mateix i de conformitat amb el que estatueixen els articles 70 del Codi Penal i 177 del Codi de Procediment Penal, procedeix el comís i destrucció de la droga incautada.

CONSIDERANT SISÈ : No hi ha lloc d'exigir responsabilitat civil, si bé, d'acord amb el què disposen els articles 100.2 del Codi Penal i 174, 175 i 181.1 c) del Codi de Procediment Penal, escau imposar a P. P. V. S. el pagament de les despeses processals causades.

VIST les disposicions legals aplicables al present cas, en nom del poble andorrà,

DECIDIM:

CONDEMNAR P. P. V. S., com a responsable penalment, en concepte d'autor, d'un delictes major d'importació i possessió de droga tòxica MDMA-èxtasis per la seva cessió i d'una contravenció penal d'introducció i possessió de producte estupefaent marihuana pel seu propi consum, amb la concurrència de la circumstància modificativa de la responsabilitat penal, atenuant d'ésser menor de 21 anys, a les penes d'UN ANY I SIS MESOS DE PRESÓ CONDICIONAL, amb un termini de suspensió de la condemna de quatre anys i MULTA DE CENT-CINQUANTA EUROS (150 €) pel delictes major i altra MULTA DE CENT-CINQUANTA EUROS (150 €) per la contravenció penal, així com al pagament de les despeses processals causades. També se li imposa la pena complementària d'EXPULSIÓ DEL PRINCIPAT per un període de temps de QUATRE ANYS.

No hi ha lloc a exigir responsabilitat civil.

Així mateix, s'acorda el comís i destrucció del producte estupefaent incautat.

Contra aquesta sentència es pot interposar recurs d'apel·lació davant d'aquest Tribunal, en un termini de quinze dies següents a la notificació, de conformitat amb el què disposa l'article 195, 199 i concordants del Codi de Procediment Penal.

TRIBUNAL DE CORTS

Així per aquesta nostra sentència, ho manem i signem.